

SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{er} JUIN 2015

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 1^{er} juin 2015, à 19 heures, à la salle du conseil, 821, rue Principale.

Sont présents: Renée Vigneault et Guylaine Blondeau, conseillères ainsi que Claude Blier, Jean-Claude Gagnon, Bernard Barlow et Paul-André Bégin, conseillers formant quorum sous la présidence de Rosaire Croteau, maire.

Sont également présents : Sylvie Tardif, directrice générale et secrétaire-trésorière, Diane Vigneault, responsable des loisirs et Constant Roberge, directeur des travaux publics.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte par Rosaire Croteau, maire.

Il demande à chaque conseiller présent s'il y a des points à ajouter à l'ordre du jour suivant :

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
 - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption des procès-verbaux
- D) 1^{re} période de questions
- E) Rapport des loisirs
 - Demande de l'Association de la pétanque
 - Remise/kiosque à la marina
- F) Varia
 - Délégation de sorties
 - Certificat de la secrétaire-trésorière – règlement no 2015-144
 - Inscription d'une subrogation
 - Engagement d'un responsable à l'écocentre
 - Engagement d'un journalier en voirie
 - Engagement des moniteurs (camp de jour)
 - Inspecteur en environnement et permis par intérim
 - Mandat pour estimation de travaux de voirie
 - Achat de fauteuils
 - Demande de modification au Règlement de pêche du Québec
 - Commandite au Cercle des Fermières de St-Ferdinand
 - Gestion des matières résiduelles (bacs bruns)
 - Achèvement de la diagnose des lacs William et Joseph
 - Congrès FQM
 - Fonds de contribution individuelle (éoliennes)
 - Invitation au lancement de la trousse-contact
 - Fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques
 - Avis de motion : règlement modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-Bernierville
 - Adoption du 1^{er} projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-Bernierville
 - Résolution pour désigner le président de l'assemblée de consultation
 - Travaux de pavage de la route William
 - Affiche « Jardins de vos Rêves »
- G) Rapport d'environnement et de voirie
- H) 2^e période de questions
- I) Présentation des comptes
- J) Clôture de la séance

2015-06-176

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que proposé et en laissant le varia ouvert. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-177 Interverision des points à l'ordre du jour

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'autoriser le maire à intervertir les points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-178 Adoption des procès-verbaux

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015 et une copie du procès-verbal de la séance spéciale du 11 mai 2015, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture.

En conséquence, il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015 et le procès-verbal de la séance spéciale du 11 mai 2015 tels que présentés. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 7 personnes présentes à la 1^{re} période de questions.

2015-06-179 Prévisions de sorties

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'approuver les prévisions et ratifications des délégations suivantes :

<u>Noms</u>	<u>Sujet</u>	<u>Endroits</u>	<u>Date</u>
S. Tardif	MRC de l'Érable	Plessisville	2015-05-28
R. Croteau	bruit éoliennes	Plessisville	2015-06-11

2015-06-180 Adoption du certificat de la secrétaire-trésorière

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu que le certificat de la secrétaire-trésorière suite à la période d'accessibilité au registre pour l'approbation du règlement no 2015-144 soit adopté tel que lu et qu'il soit consigné aux archives de cette municipalité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-181 Inscription d'une subrogation

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Renée Vigneault et résolu de noter dans les livres la subrogation opérée en faveur de Sucro-Bec L. Fortier inc. aux priorités et hypothèque légale pour l'immeuble composé des lots 337-3-5 et 337-3-2-2-1 du canton d'Halifax. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-182 Engagement d'un responsable à l'écocentre

Il est proposé par Paul-André Bégin, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'engager Alex Brochu comme préposé à l'écocentre à compter du 23 mai 2015 jusqu'au 31 octobre 2015 au taux horaire de 11 \$ selon un horaire variant de 12 à 25 heures par semaine. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-183 Engagement d'un journalier en voirie

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Claude Blier et résolu d'engager Olivier Michaud comme journalier en voirie commençant le 25 mai 2015 à raison de 40 heures/semaine selon les conditions établies. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-184

Engagement des moniteurs (camp de jour)

Il est proposé par Paul-André Bégin, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'engager les moniteurs suivants à compter du 23 juin 2015 pour 9 semaines selon un horaire variant de 3 à 35 heures par semaine : Sara Grenier au taux horaire de 11.60 \$; André-Philippe Côté et Katy Henri au taux horaire de 11.05 \$; Mégan Breton au taux horaire de 10.80 \$ et Molly Demers au taux horaire de 10.55 \$.

Il est de plus résolu d'engager Valérie Houle, au besoin, comme aide à certains groupes pour respecter le ratio de 12 enfants/moniteur au taux horaire de 10.55 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-185

Inspecteur en environnement et permis par intérim

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Renée Vigneault et résolu de retenir les services de Jean Gardner, à titre de contractuel, comme inspecteur en environnement et permis par intérim au tarif de 27 \$/heure à compter du 26 mai 2015.

Il est de plus résolu d'autoriser Jean Gardner, inspecteur en environnement et permis par intérim ou Michèle Lacroix, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe à signer les permis et certificats émis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-186

Mandat pour estimation des travaux de voirie

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Bernard Barlow et résolu de retenir les services de Jean Gardner, à titre de contractuel, pour faire l'estimation des travaux de voirie à réaliser sur certains chemins municipaux durant l'année 2015. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-187

Achat de fauteuils

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'autoriser l'achat de 6 fauteuils pour un montant approximatif de 1 200 \$ (taxes en sus). Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-188

Demande de modification au Règlement de pêche du Québec

Considérant que le conseil municipal a reçu une pétition signée par 78 personnes demandant un amendement à la réglementation afin de faire abaisser le quota de prise de perchaudes sur le lac William;

Considérant la diminution significative de prises de perchaudes au lac William;

Considérant l'intérêt de préserver cette espèce de poissons pour la pêche sportive;

Il est proposé par Paul-André Bégin, appuyé par Renée Vigneault et résolu de demander à la Direction de la gestion de la faune du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs de modifier le Règlement de pêche du Québec quant à la limite de prise de perchaudes au lac William pour qu'elle passe de 50 à 25 prises.

Il est de plus résolu de demander une surveillance accrue par les agents de protection de la faune pour la pêche sportive au lac William en été comme en hiver. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-189

Commandite au Cercle des Fermières de St-Ferdinand

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Renée Vigneault et résolu de verser une commandite de 100 \$ au Cercle des Fermières de St-Ferdinand pour leur événement soulignant le 100^e anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec qui aura lieu le 5 juin 2015. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-190

Achèvement de la diagnose des lacs William et Joseph

Considérant que le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs est le gestionnaire faunique des lacs William et Joseph;

Considérant l'absence de données scientifiques récentes sur l'ichtyofaune de ces plans d'eau;

Considérant que la réalisation de ce projet est primordiale pour une gestion adéquate de ces lacs;

Considérant que l'étude a été initiée en 2013 et qu'un report met en péril le projet;

Considérant l'impact financier sur les différents intervenants si le projet n'a pas de conclusion;

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu de demander au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs d'investir les ressources nécessaires afin de compléter la diagnose des lacs William et Joseph à l'automne 2015 et achever le rapport final rapidement. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-191

Congrès FQM

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Paul-André Bégin et résolu d'autoriser Rosaire Croteau, Jean-Claude Gagnon et Bernard Barlow à assister au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités qui se tiendra les 24, 25 et 26 septembre 2015 à Québec et de défrayer les frais d'inscription de 765 \$ par personne ainsi que les autres frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-192

Fonds de contribution individuelle (Éoliennes de l'Érable)

Madame Guylaine Blondeau, conseillère, déclare qu'elle est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question. Elle se retire et s'abstient de voter.

Monsieur Jean-Claude Gagnon, conseiller, déclare qu'il est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question. Il se retire et s'abstient de voter.

Considérant qu'Éoliennes de l'Érable s.e.c. verse un montant pour compenser la présence et les impacts des éoliennes aux propriétaires n'ayant pas signé des contrats d'option et demeurant dans un rayon de 1,8 km d'une éolienne;

Considérant que ce montant doit être redistribué aux propriétaires résidents;

Considérant que la municipalité ne peut pas verser elle-même la compensation;

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Claude Blier et résolu de verser au Comité de promotion économique de Saint-Ferdinand le montant reçu d'Éoliennes de l'Érable s.e.c. et de mandater le CDPE pour distribuer aux

propriétaires résidents les montants auxquels ils ont droit. Adopté à l'unanimité des membres ayant le droit de vote sur cette question, le maire ayant voté.

Mme Blondeau et M. Gagnon reprennent leur place à la table du conseil.

2015-06-193

Invitation au dévoilement du projet « Une communauté solidaire! »

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'autoriser Renée Vigneault à assister au dévoilement du projet « Une communauté solidaire ! » qui aura lieu le 11 juin 2015 à Notre-Dame-de-Ham et de défrayer les frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-194

Fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques

Attendu que la MRC de l'Érable a adopté le règlement numéro 297 créant le fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques;

Attendu que la MRC de l'Érable a perçu, au cours de l'exercice 2014, des droits payables par les exploitants de carrières et sablières pour des substances visées par le règlement no 297 et susceptibles de transiter par les voies publiques municipales;

Attendu que le règlement no 297 prévoit, par son article 4.1, des critères d'attribution des fonds à être répartis entre les municipalités de la MRC;

Attendu le tableau de répartition du fonds constitué par la MRC de l'Érable;

Attendu que les municipalités de la MRC ont droit d'utiliser les sommes provenant du fonds aux fins prévues par l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales;

En conséquence, il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Renée Vigneault et résolu :

Que le conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand demande à la MRC de l'Érable le versement d'un montant de 32 655.18 \$, tel que prévu au tableau de répartition fourni par la MRC de l'Érable;

Que la municipalité de Saint-Ferdinand entend réaliser les travaux suivants : rechargement du 10^e Rang;

Que la municipalité de Saint-Ferdinand s'engage à utiliser ces sommes conformément aux dispositions de l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales, ainsi qu'à l'article 4 du règlement no 297 de la MRC soit pour :

- la réfection ou l'entretien de toute ou partie de voies publiques par lesquelles transitent ou sont susceptibles de transiter des substances à l'égard desquelles un droit est payable;
- des travaux visant à pallier les inconvénients liés au transport de ces substances.

Que cette résolution soit transmise à la MRC de l'Érable. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

AVIS DE MOTION : RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 209 DE L'EX-VILLAGE DE BERNIERVILLE

Madame Guylaine Blondeau, conseillère, donne avis par les présentes que lors d'une prochaine séance de ce Conseil, un règlement sera présenté pour adoption afin de modifier le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville.

Ce règlement aura pour objet de permettre l'implantation de maisons de touriste dans les zone 9 Rab et 11 Rab.

2015-06-195

Adoption du 1^{er} projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu :

1. Qu'en vertu des dispositions de l'article 124 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ce Conseil adopte le 1^{er} projet de règlement no 2015-146 modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville.
2. Qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le 6 juillet 2015 à la salle du conseil à 18 h 30.
3. Qu'un avis de l'adoption de cette résolution soit publié dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité, soit le bulletin municipal et affiché au bureau municipal.

Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-196

Résolution pour désigner le président de l'assemblée de consultation

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu que le maire suppléant, advenant l'absence du maire, soit désigné pour expliquer le projet de règlement no 2015-146 modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville et pour entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer lors de l'assemblée publique de consultation. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-197

Travaux de pavage de la route William

Attendu que la municipalité de Saint-Ferdinand a demandé des soumissions sur invitation auprès de 2 compagnies pour le projet : Pulvérisation de l'enrobé bitumineux existant et pose d'une couche d'enrobé bitumineux unique sur une partie de la route William;

Attendu que nous avons en main le certificat d'autorisation du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques daté du 17 décembre 2014;

Attendu que nous avons reçu 2 soumissions conformes avec le résultat qui suit :

COMPAGNIE	RÉGION	S-TOTAL	TPS	TVQ	TOTAL
Sintra Inc.	Centre du Québec	24 278.00\$	1 213.90\$	2 421.73\$	27 913.63\$
Pavage Centre Sud du Québec	Thetford Mines	25 318.40\$	1 265.92\$	2 525.51\$	29 109.83\$

En conséquence, il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, soit Sintra inc. au montant de 27 913.63\$ (taxes incluses). Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-198

Affiche « Jardins de vos Rêves »

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'autoriser Pierre Séguin à installer une affiche de 4' X 8' des Jardins de vos Rêves sur le terrain du garage municipal en autant qu'elle soit conforme aux normes du ministère des Transports du Québec.

De plus, il est résolu que M. Séguin adresse à la municipalité une demande d'autorisation à chaque année pour cette affiche. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-199

Rapport des loisirs

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'accepter le rapport des loisirs de mai 2015 tel que présenté par Diane Vigneault, responsable des loisirs. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-200

Ajout d'une lumière pour les terrains de pétanque

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Claude Blier et résolu d'autoriser l'achat et l'installation d'une lumière au del pour éclairer les terrains de pétanque auprès de Faucher Électrique inc. au coût de 700 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-201

Remise/kiosque à la marina - architecte

Attendu que la municipalité a le projet de construire un bâtiment servant de remise pour une partie et de kiosque pour l'autre;

Attendu que ce bâtiment serait situé à côté du belvédère de la Marina municipale;

Attendu que l'obtention de plan fait par un architecte est nécessaire;

En conséquence, il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu de mandater l'architecte André Gagné de Thetford Mines ou tout autre architecte disponible pour ce projet, soit la confection des plans, pour le 17 juin 2015, du bâtiment et de la structure pour pouvoir procéder le plus rapidement possible à la construction dudit bâtiment. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-202

Rapport d'environnement

Il est proposé par Claude Blier, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'accepter le rapport d'environnement de mai 2015 tel que présenté par Sylvie Tardif en l'absence de l'inspectrice en environnement et permis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-203

Rapport de voirie

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'accepter le rapport de voirie de mai 2015 tel que présenté par Constant Roberge, contremaître des travaux publics. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 7 personnes présentes à la 2^e période de questions.

2015-06-204 Présentation des comptes

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de payer les comptes du mois de mai 2015 tels que présentés pour un montant de 290 574.77 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2015-06-205 Clôture de la séance

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Paul-André Bégin et résolu que la présente séance soit levée à 20h45. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Maire

Secrétaire-trésorière